

ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١٨ الأردن
 ماتف: +٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦٦٦٦
 فاكس: +٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦١١١

الرقم : ٢٩٤٥ / ١/١/٣٠/٤
 التاريخ : ٢٠١٣ ١٢١٣

السادة بورصة عمان المحترمين

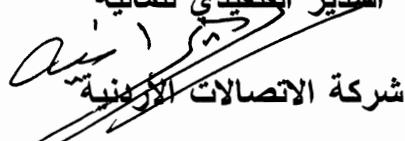
ص.ب 212466

عمان 11121 الأردن

الموضوع: نتائج الربع الأول

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طيًا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة ثلاثة أشهر الأولى المنتهية في 2013/3/31.

وتفضلاً بقبول الاحترام،

رسلان ديرانية
 الهدير التقىذي للمالية
 شركة الاتصالات الأردنية


بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٣ نسخة
رقم المتأسلل: ٢١٧٢
رقم الملف: ٢١٢٥
الجهة المختصة: هيئة الأوراق المالية

نسخة : هيئة الأوراق المالية



شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
القوانين المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدقة)
٢٠١٣ اذار ٣١

الإرنست ولينغ

أرسنست ولينغ الأردن
محاسبون فاتلوبون
صندوق بريد ١١٤٠
عمان ٩١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية
٠٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠
فاكس: www.ey.com/me

报文 关于审查的报告 统一的财务制度 到阿曼通讯社有限公司 阿曼 - 哈希米王国

摘要

我们审查了阿曼统一的财务制度，该制度由阿曼通讯社有限公司制定。该制度适用于2013年12月31日，包括了2013年12月31日的合并报表，以及涵盖三个完整会计年度的财务报表。该制度在所有方面均符合国际财务报告准则（IFRS）和阿曼国家会计准则（NASC），并遵循了阿曼国家审计准则（NASAA）。该制度的编制是基于谨慎原则，以确保财务信息的准确性和完整性。

审查范围

我们对阿曼统一的财务制度进行了全面审查，包括其编制、披露和呈现。我们的审查范围涵盖了所有重要的会计政策、估计和判断，以及与财务报表相关的内部控制。我们还审查了与财务报表相关的重大交易和事项，以及与之相关的披露。

结论

我们得出结论，阿曼统一的财务制度在所有方面均符合国际财务报告准则（IFRS）和阿曼国家会计准则（NASC），并遵循了阿曼国家审计准则（NASAA）。该制度的编制是基于谨慎原则，以确保财务信息的准确性和完整性。

阿曼统一的财务制度
阿曼 - 2013年
由伊布拉欣·贝克尔
签署
日期：592

阿曼 - 哈希米王国
2013年4月18日

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	إيضاح	
دينار (مدقة)	دينار (غير مدقة)		
١٩٣,٤٤٩,٠٤٢	١٨٨,٨٨٧,٠٠٦	٤	الموجودات
٥٩,٥٦٤,٠٨١	٥٨,٢٧٧,٢٢٤	٥	موجودات غير متداولة
٤,٩٣٥,١٦١	٤,٩٣٥,١٦١		ممتلكات ومعدات
٢٥٧,٩٤٨,٢٨٤	٢٥٢,٠٩٩,٣٩١		موجودات غير ملموسة
			موجودات ضريبية مؤجلة
			موجودات متداولة
٦,٠٦٧,٠٦١	٦,٢٣٠,٩٩٥		مخزون
٧٨,٩٤١,٦٩٨	٩٦,٢٠٨,٢١٠		ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٢٨,٩٨٣,٦٧٥	٣٧,٨٢٠,٩٠٧		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٢٧٠,٢٨٠,٣٣٦	٢٨٨,٤٠١,٣٩٤		نقد وودائع قصيرة الأجل
٣٨٤,٢٧٢,٧٧٠	٤٢٨,٦٦١,٥٠٦		مجموع الموجودات
٦٤٢,٢٢١,٠٥٤	٦٨٠,٧٦٠,٨٩٧		حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٢٥٠,٠٠٠,٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠		رأس المال
٦٢,٥٠٠,٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠		احتياطي إجباري
٨٣,٥١٠,٤٣٠	٩٩,٣٨٠,٤٨٩		أرباح مدورة
٣٩٦,٠١٠,٤٣٠	٤١١,٨٨٠,٤٨٩		حقوق ملكية حملة الأسهم
(١,٠٧٩,١٣٦)	(١,٠٤١,١٦٣)		حقوق غير المسيطرین
٣٩٤,٩٣١,٢٩٤	٤١٠,٨٣٩,٣٢٦		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٥,٨٠٨,٨٥٨	٥,٦٧١,٤٧٣		قرض طويلة الأجل
٤٣٩,٧٠٧	٥٤١,١٥٣		تعويض نهاية الخدمة
٦,٢٤٨,٥٦٥	٦,٢١٢,٦٢٦		مطلوبات متداولة
١٧٤,٨١٨,٦٩٩	١٨٠,٠٣٠,٣٧٤		ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٦٥,٣٢٨,٨٧٠	٨٢,٧٦٦,٦٢٩		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٧٠٢,٧٧١	٦٩٤,٩٥٥		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
١٩٠,٨٥٥	٢١٦,٩٨٧		تعويض نهاية الخدمة
٢٤١,٠٤١,١٩٥	٢٦٣,٧٠٨,٩٤٥		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
٦٤٢,٢٢١,٠٥٤	٦٨٠,٧٦٠,٨٩٧		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية
 شركة مساهمة عامة محدودة
 قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		إيضاح
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٦,٤٠٩,١٨٨	٩٤,٧٨٧,٦٦٤	صافي إيرادات الخدمات
(٣٩,٥٦٢,٩١٧)	(٤٥,٦٩٤,٣٦٨)	تكلفة الخدمات
٥٦,٨٤٦,٢٧١	٤٩,٠٩٣,٢٩٥	الربح الإجمالي
(٦,٤٤٨,٧٨٢)	(٤,٨٠٥,٣٩٠)	مصاريف إدارية
(٨,١٠١,٢٨٧)	(٩,٤٥٧,١٨٧)	مصاريف بيعية وتسويقية
(٢,٤٩٣,٢٨٧)	(٢,٠٥٢,٣٦٧)	حصة الحكومة من الإيرادات
(١,٧٢٨,٤٩٩)	(١,٨٧١,٠٣٢)	مصاريف اتفاقية دعم الأعمال ورسوم العلامة التجارية
(١٢,٧٣٧,٦٨٣)	(١٢,١٤٩,٥٨٧)	استهلاكات واطفاءات
٢٥,٣٣٦,٧٣٣	١٨,٧٥٧,٧٣٢	الربح التشغيلي
(٤٧,٠٩٨)	٥٦٩,٩٩٢	صافي فروقات العملات الأجنبية
(٢٥,١٩٥)	(٢١,٣٦٥)	تكليف التمويل
١,٨٩٤,٨٠٤	٢,١٠٤,٧١٥	دخل التمويل
٤,٦٨٩	١٢٢,٧٧٧	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٢٧,١٦٣,٩٣٣	٢١,٥٣٣,٨٥١	الربح قبل ضريبة الدخل
(٧,١٣٠,٦٣٣)	(٥,٦٢٥,٨١٩)	ضريبة الدخل
٢٠,٠٣٣,٣٠٠	١٥,٩٠٨,٠٣٢	مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
		العائد إلى:
٢٠,٠٢٨,٦٤٢	١٥,٨٧٠,٠٥٩	مساهمي الشركة
٤,٦٥٨	٣٧,٩٧٣	حقوق غير المسيطرین
٢٠,٠٣٣,٣٠٠	١٥,٩٠٨,٠٣٢	
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٨٠	٠/٠٦٣	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

تتغير الإضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المتصررة الموعدة وتقرأ مع تقرير المرجعية المرفق

شركة الاتصالات الأردنية
 شركة مساهمة عامة محدودة
 قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدقة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٧,١٦٣,٩٣٣	٢١,٥٣٣,٨٥١
٢٥,١٩٥	٢١,٣٦٥
(١,٨٩٤,٨٠٤)	(٢,١٠٤,٧١٥)
٤٧١,٨٠٤	٢١١,٢٨٠
١١,٥١٤,٨٧١	١٠,٨٦٢,٧٣٠
١,٢٢٢,٨١٢	١,٢٨٦,٨٥٧
٢٤٢,٧٢٣	١٣٥,٩٨٤
(٤,٦٨٩)	(١٢٢,٧٧٧)
١٠٠,٥٤٣	(٩٣,٢٣٣)
٨٥٢,٦٧٢	(١٦٣,٩٣٤)
(١٣,٣٢١,٠٢٤)	(١٧,٠٥٥,٥٢٤)
١,١٥٠,٤٩٠	(٨,٨٣٧,٢٣٢)
٤٦٦,٤٤٦	١٠,٦٥٥,٧٦٨
(٢,٧٥٢,٦٠٦)	١٧,٤٣٧,٧٦٠
(١٨,٥٤٧,١٨١)	(٨,٤٠٦)
(٤,٠٩٧,١٨٧)	(١١,٠٠٠,٠٠٠)
٢,٥٩٣,٩٩٨	٢٢,٧٥٩,٧٧٤
(٢,٢٨٥,١٩١)	(٦,٣١٤,٨٨٥)
٥,٨٩٢	١٣٦,٩٦٨
١,٤٢٥,٣٩٢	١,٦٨٢,٤٤٧
(٨٥٣,٩٠٧)	(٤,٤٩٥,٤٧٠)
(٥٢,٠٢٨)	(٥١,٩٦٨)
(٢٥,١٩٥)	(٢١,٣٦٥)
(٣١,٦٧٨)	(٦٩,٩١٣)
(١٠٨,٩٠١)	(١٤٣,٢٤٦)
١,٦٣١,١٩٠	١٨,١٢١,٠٥٨
٢٨٠,٢٣٢,٢٣٢	٢٧٠,٢٨٠,٣٣٦
٢٨١,٨٦٣,٤٢٢	٢٨٨,٤٠١,٣٩٤

الأسطرة التشغيلية

الربح قبل ضريبة الدخل

تعديلات :

تكليف التمويل

دخل التمويل

مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

استهلاكات ممتلكات ومعدات

إطفاء الموجودات غير الملموسة

تعويض نهاية الخدمة

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

صافي فروقات عملات الأجنبية

تغيرات رأس المال العامل:

مخزون

نعم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات

نعم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات

تعويض نهاية الخدمة المدفوع

ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأسطرة التشغيلية

الأسطرة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

دخل التمويل المفوض

صافي النقد المستخدم في الأسطرة الاستثمارية

الأسطرة التمويلية

تسيديات قروض طويلة الأجل

تكليف تمويل مدفوعة

أرباح موزعة

صافي النقد المستخدم في الأسطرة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه كما في ١ كانون الثاني

النقد وما في حكمه كما في ٣١ آذار

- ١ معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦، حصلت الشركة على امتياز استخدام العلامة التجارية أورانج في عام ٢٠٠٧.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة (المجموعة) للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ بقرار من مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٨ نيسان ٢٠١٣.

إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركاتها التابعة مبينة في إيضاح رقم (٣).

- ٢ أنسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

التغير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة متقدمة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

المعايير الجديدة:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص). لم يكن هناك اثر نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية المرحلية الموحدة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركيين في مشروع مشترك). لم يكن هناك اثر نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية المرحلية الموحدة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، و يتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتلخص بمحض المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة. و بناءً عليه ، لم تقم المجموعة بايضاخ تلك المعلومات.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف إلى وضع إطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعدلة:

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و إعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات) يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشآة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقيير اثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشآة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تم تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له اثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – القوائم المالية المرحلية ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية. و ليس له اثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية وجميع الشركات التابعة لها والمملوكة بالكامل وهي: شركة البراء الأردنية للاتصالات المتنقلة والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات وشركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً (اي- داينشن) بالإضافة إلى شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م والتي تمتلك شركة الاتصالات الأردنية ٥١٪ من رأسها.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداء من تاريخ ممارسة السيطرة و حتى توقف هذه السيطرة. تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للمجموعة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما تكون المجموعة معرضة للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة او يكون لها حقوق في هذه العوائد، وتكون قادرة على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطتها على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس السنة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة.

يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرین من خسائر الشركات التابعة حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرین.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية.

٣ القطاعات التشغيلية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذلك بناءً على أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالشركة تتأثر بشكل جوهري بالاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط الشركة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقدم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهاتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهاتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة الاتصالات المتنقلة في المملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات - يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترن特.

إن الجداول التالية تمثل معلومات عن إيرادات وأرباح موجودات ومطلوبات هذه القطاعات لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

النحو	الهواتف	خطوط	النحو	النحو
المجموع	خدمات البيانات	المتنقلة	الهواتف الثابتة	النحو
دينار	دينار	دينار	دينار	النحو
صافي الإيرادات				٢٠١٣ آذار ٣١ في المنتهية ثلاثة أشهر
صافي الإيرادات لأطراف خارجية	١٣,٢٩٣,٩٥٠	٣٩,٢٢٥,٧٤٥	٤٢,٢٦٧,٩٦٨	
صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات	١٣,٠٥٥	٣,٣٩٣,٤٩٤	١٨,١٩٨,٧٧٥	
	١٣,٣٠٧,٠٠٥	٤٢,٦١٩,٢٣٩	٦٠,٤٦٦,٧٤٣	
				نتائج القطاع
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات	١١,١٥٦,٩٠٢	١٧,٤٦٦,٨٠٠	٢,٢٨٣,٦١٧	
والفوائد والضريبة	٣٠,٩٠٧,٣١٩			
الاستهلاكات والاطفاءات	(١٢,١٤٩,٥٨٧)			
صافي فروقات العملات الأجنبية	٥٦٩,٩٩٢			
تكليف التمويل	(٢١,٣٦٥)			
دخل التمويل	٢,١٠٤,٧١٥			
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	١٢٢,٧٧٧			
ضريبة الدخل	(٥,٦٢٥,٨١٩)			
الربح والدخل الشامل للفترة	١٥,٩٠٨,٠٣٢			
الموجودات والمطلوبات				
موجودات القطاع	٦٨٠,٧٦٠,٨٩٧	٢٨,١١٩,٢٠٥	٣٢٣,٢١٣,٦٥٨	٣٢٩,٤٢٨,٠٣٤
مطلوبات القطاع	٢٦٩,٩٢١,٥٧١	٥,٣١٠,٥٩١	١١٧,٥٩٦,١٣٠	١٤٧,٠١٤,٨٥٠
معلومات القطاع الأخرى				
الممتلكات والمعدات	١٨٨,٨٨٧,٠٠٦	٢,٥٥٥,٣١٣	٩٠,٨٢٨,٩٨٤	٩٥,٥٠٢,٧٠٩
موجودات غير ملموسة	٥٨,٢٧٧,٢٢٤	١,٥١٩,٧٨٢	٤٠,٩٧٩,٥٣٦	١٥,٧٧٧,٩٠٦

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

-٣ القطاعات التشغيلية - تتمة

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتنقلة	خطوط الهاتف الثابتة	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٦,٤٠٩,١٨٨	١٢,٤٩٥,٦١٨	٤٢,٢٤٣,١٨٥	٤١,٦٧٠,٣٨٥	صافي الإيرادات
٢٠,٤١٦,٩٣٩	٥٤,٥٥٠	٣,٨٠٢,٨١١	١٦,٥٥٩,٥٧٨	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
<u>١١٦,٨٢٦,١٢٧</u>	<u>١٢,٥٥٠,١٦٨</u>	<u>٤٦,٠٤٥,٩٩٦</u>	<u>٥٨,٢٢٩,٩٦٣</u>	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
٣٨,٠٧٤,٤١٦	٩,٩٤١,٠٧٠	٢٠,٣٦٤,٤٦٦	٧,٧٦٨,٨٨٠	نتائج القطاع
(١٢,٧٣٧,٦٨٣)				الاستهلاكات والاطفاء
(٤٧,٠٩٨)				صافي فروقات العملات الأجنبية
(٢٥,١٩٥)				تكاليف التمويل
١,٨٩٤,٨٠٤				دخل التمويل
٤,٦٨٩				أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٧,١٣٠,٦٣٣)				ضريبة الدخل
<u>٢٠,٠٣٣,٣٠٠</u>				ربع الفترة
٦٦٣,٠٤٤,٩٥٦	٢٨,٨٥١,٥٦٦	٣١٦,٢٤٥,٠٠٢	٣١٧,٩٤٨,٣٨٨	الموجودات والمطلوبات
٢٤١,٢٨٠,٧٧٨	٨,٤٦٢,٩٧٠	١١٢,٤٠٣,٩٩١	١٢٠,٤١٣,٨١٧	موجودات القطاع
١٩٧,٤٠٦,٢٢٧	٢,٧٢٠,١٥٠	٩٦,٠٣٥,٣٨٠	٩٨,٦٥٠,٦٩٧	معلومات القطاع الأخرى
٥٧,٨٨٣,٥٨٢	١٠٣,٣١٢	٤٤,٩٨٣,٨٠٤	١٢,٧٩٦,٤٦٦	الممتلكات والمعدات
 	 	 	 	موجودات غير ملموسة

-٤

ممتلكات ومعدات

الإضافات والاستبعادات

قامت المجموعة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ بشراء ممتلكات ومعدات بـ ٦,٣١٤,٨٨٥ دينار (٢٠١٢: ٢,٢٨٥,١٩١ دينار).

قامت المجموعة أيضاً خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ باستبعاد ممتلكات ومعدات بلغت قيمتها الدفترية ١٤,١٩١ دينار (٢٠١٢: ١,٢٠٣ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ١٢٢,٧٧٧ دينار (٢٠١٢: ٤,٦٨٩ دينار).

-٥

موجودات غير ملموسة

بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٩ طرحت هيئة تنظيم الاتصالات عطاء حق استخدام ترددات الجيل الثالث على مزودي خدمة الهواتف المتنقلة الأربع. إن الشركة هي المزود الوحيد التي قدمت عرض متوافق بالكامل مع شروط العطاء مقابل مبلغ ٥٠,٣٥٠,٠٠٠ دينار بتاريخ ١٩ آب ٢٠٠٩.

وعليه، فقد حصلت الشركة على حق استخدام هذه الترددات لمدة ١٥ عاماً بالإضافة إلى الحقوق الحصرية لتقديم خدمة الجيل الثالث لمدة تتراوح من ١٢ شهر من تاريخ انطلاق الخدمة أو ١٨ شهر ابتداء من ١٣ آب ٢٠٠٩ (والذي يمثل تاريخ موافقة الشركة على عرض هيئة تنظيم الاتصالات) أيهما أسبق. تم إطلاق الخدمة في ٣ آذار ٢٠١٠.

-٦

الارتباطات والالتزامات المحتملة

القضايا

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ٢٢,٧١٢,٥٩٢ دينار لعام ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ٢٢,٧١٢,٥٩٢ دينار) وتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة المجموعة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا وأحتماليات حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة تلك القضايا بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار (٢٠١٢: ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار).

ارتباطات رأسمالية

تدخل المجموعة خلال نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية ومتعلقة بصورة أساسية بمشروعات توسيعه وتطوير شبكات الاتصالات وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مبلغ ١٢,٨٣٩,١٥٨ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ١٤,٣١٤,٦٨٥ دينار).

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

-٧ ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل المتضمن بقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة كما يلي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٦,٠٩٠,٦٥٣	٥,٦٢٥,٨١٩
١,٠٣٩,٩٨٠	-
٧,١٣٠,٦٣٣	٥,٦٢٥,٨١٩

ضريبة الدخل عن الفترة الحالية

موجودات ضريبية مؤجلة

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
تقوم دائرة ضريبة الدخل حالياً بمراجعة ضريبة دخل المجموعة لعام ٢٠١١.

-٨ الأطراف ذات العلاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي يكون فيها المالكين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة كالتالي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١,٧٧٨,٤٩٩	١,٨٧١,٠٣٢
١,٣٦٣,٥١١	١,٤٦٥,٨٧٥
٥,٥٤١,٨٦٣	٥,٧٦٩,٢٢٨
٢,٤٩٣,٢٨٧	٢,٠٥٢,٣٦٧
٤١٤,٤٣٥	٣٩٨,٩٣٨

شركة فرنس تيليكوم وشركتها التابعة

مصاريف اتفاقية دعم الأعمال ورسوم العلامة التجارية

مصاريف تشغيلية

ايرادات

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية

حصة الحكومة من الإيرادات

موظفو الإدارة العليا

أتعاب ومكافأة الإدارة العليا

-٩ الأرباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة على توصية مجلس الإدارة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٨ نيسان ٢٠١٣ لتوزيع أرباح عن عام ٢٠١٢ بمبلغ ٣٣٠ دينار للسهم الواحد بمجموع ٨٢,٥٠٠,٠٠٠ دينار.